

El formulario que aparece a continuación ha sido traducido al español para ayudarle a llenar dicho documento correctamente. Sin embargo, debe tener en cuenta que **TODOS LOS RENGLONES DEL FORMULARIO TIENEN QUE SER LLENADOS EN INGLÉS**. El tribunal no aceptará los formularios que contengan información que haya sido escrita en español.

CIVIL COURT OF THE CITY OF NEW YORK
TRIBUNAL CIVIL DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK
County of/Condado de _____
Housing Part/Sala de la Vivienda _____

Index No. Expediente No: _____

Petitioner(s)/Demandante(s),

**LANDLORD/TENANT ANSWER
IN WRITING AND
VERIFICATION
VERIFICACIÓN Y RESPUESTA POR
ESCRITO DE PROPIETARIOS E
INQUILINOS**

-against-/-contra-

*Respondent must serve a copy of
this answer on Petitioner and file the
original with proof of service.
El demandado tiene que hacerle entrega de
una copia de esta respuesta al demandante
y someter el original junto con la prueba de
entrega.*

Respondent(s)/Demandado(s)

*(Attorney for the) Petitioner
(Abogado del) Demandante*

I/Yo _____, am the Respondent in this proceeding/
soy el demandado en este procedimiento.

As my answer to the allegation(s) made in the Petition, I offer the following:/Como respuesta a la(s) alegación(nes)
hecha(s) en la demanda, declaro lo siguiente:

- General Denial/Negación general
 Other/Otro

Counterclaim/Contrademanda:\$ _____ Reason/Razón: _____

Date/Fecha

Respondent's Signature/Firma del demandado

Respondent's Address/Dirección del demandado

Respondent's Telephone No.
No. de teléfono del demandado

City, State, Zip Code/Ciudad, Estado, Código Postal

VERIFICATION/VERIFICACIÓN

State of New York, County of/Estado de Nueva York, Condado de _____ ss:

Yo, _____, being duly sworn, deposes and says: I am the respondent in this proceeding. I have read the Answer in Writing and know the contents thereof to be true to my own knowledge, except as to those matters stated on information and belief, and as to those matters I believe them to be true./siendo debidamente juramentado, declaro lo siguiente: soy la parte demandada en este procedimiento. He leído la Respuesta por Escrito y reconozco que el contenido de la misma es verídico, según mi conocimiento; excepto cuando se trate de asuntos que estén basados en información y creencias, así como de cuestiones que yo considere que sean verídicas.

Sworn to before me this/Juramentado ante mi el día

____ day of/de _____, 20 ____.

Signature of Respondent
Firma del demandado

For Court Use Only/Para uso oficial solamente

Initial Calendar Date _____

Both Sides Notified _____